

新课标

商务国际

英汉汉英词典

English-Chinese Chinese-English
Dictionary

适合中学生使用的学生型词典

商务印书馆
国际有限公司

新课标

商务国际

英汉汉英词典

English-Chinese Chinese-English
Dictionary

适合中学生使用的学生型词典

商务印书馆
国际有限公司

图书在版编目(CIP)数据

商务国际英汉-汉英词典 / 黄德远, 刘义盟主编. —北京: 商务印书馆国际有限公司, 2011.9
(商务国际学生工具书系列)
ISBN 978-7-80103-711-4

I. ①商… II. ①黄… ②刘… III. ①英语—词典②词典—英、汉
IV. ①H316
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 163062 号

版权所有·违者必究

CPI English-Chinese & Chinese-English Dictionary

商务国际英汉-汉英词典

黄德远 刘义盟 主编

商务印书馆国际有限公司出版发行

(北京市东城区史家胡同甲 24 号 邮编 100010)
(电子邮箱: cpinter@public3.bta.net.cn)

责任编辑: 卢艳丽 庞洪斌 李晓金

责任校对: 高倩倩 于洋

封面设计: 周彦

全国新华书店经销

发行热线: (010)65598498

传真: (010)85118347

编辑部电话: (010)65277378

北京华联印刷有限公司印刷

字数: 2460 千字

开本: 880×1230 1/64 24 印张

2011 年 9 月第 1 版第 1 次印刷

定价: 38.80 元

如有印装质量问题, 请与我公司联系调换。

英汉部分

主 编：黄德远

副主编：雷卫星 秦 月

编 者：（按姓氏音序排列）

董学兰	段忠民	郭凤英
侯玉如	黄玉龙	贾素华
李庆友	秦秀华	田运祥
王 峻	杨 孔	张幸江

汉英部分

主 编：刘义盟

副主编：张 健

顾 问：纪力晶

审 校：吴兴龙

编 者：（按姓氏音序排列）

柴晓颖	封晓红	高伟伟
李 想	林 童	刘伟平
吕婷婷	单家洪	史学芹
宋 煜	孙惠惠	孙 艺
谭 冉	田珊珊	吴大基
杨利芳	杨微明	鱼 喆
张加强	赵 伟	周穗生

出版说明

本词典是专门针对中学生及初、中级英语学习者而设计、编纂的学习型英语类工具书,包括英汉和汉英两部分。与同类书相比,具有以下几个特点:

一、收词合理 英汉部分共收录单词和词组 60000 余条,涵盖全部新课标词汇,并收录大量新词和一些百科词条。汉英部分共收录单字条目和多字条目 21000 余条,包括日常学习、工作和生活中常用的字、词以及近几年出现的新词。

二、释义精当 英汉部分重点收录单词的典型义项,同时也根据时代发展的要求,适当增补了一些单词的新义项。汉英部分释义准确,简明规范,单字和多字条目有多个义项时,先提供中文释义(放在圆括号里),再给出对应的英文释义。

三、功能丰富 英汉部分尽可能全面、简洁地提供丰富的语法、语用信息。不仅对中学生及初、中级英语学习者常常感到困惑的名词可数、不可数,动词及物、不及物等问题进行了全面的梳理,在词汇的具体使用上,也提供了较为细致的标注。汉英部分例词、例句精挑细选,能恰当地展示条目的结构和相关用法。

四、版式清晰 本词典字号大小适中,双色印刷,美观实用,便于查阅。

本词典的主创人员都是年富力强的中青年学者。希望这部集体

智慧的结晶能够为广大读者的英语学习助上一臂之力,也可供外国人学习汉语时参考使用。

限于水平,本词典难免会有疏漏之处,敬请广大读者及时批评、指正。

商务印书馆国际有限公司

外语辞书编辑部

使用说明

一、收词

英汉部分共收录单词和词组等 60000 余条。

二、词条与词目

1. 一个词条的主要部分包括词目、注音、词性和释义；不少词条中还有不规则屈折变化形式、习语等。

2. 词条按照词目的字母顺序排列。拼法相同但词源、词义不同的词，分立词条，在词目的右上角以 1, 2, 3 等数码标注。

3. 词目拼法相同但有大、小写之分时，将大写词条排前，小写词条排后。

4. 以英式拼法为主。一个词有不同拼法时，若拼法接近，排在同一词条内，英式拼法排前，美式拼法排后，中间用“，”隔开；若拼法相差较大，则分立词条，释义只出现于一处，另一处用等于参见法注明同某词条。

三、注音

1. 注音采用国际音标，紧跟主词目之后，置于“/ /”之中。如因词性或释义不同读音发生变化时，在有关词性或释义前另注音标。

2. 每个词目一般标注一种读音。如果存在较常用的异读音，也一并给出，两种读音用“，”隔开。

3. 本词典主要标注英式英语读音。

4. 缩略词一般不标注音标，但可按字母拼读的，则注音。

四、词性

1. 在音标后注明词性，以 **名** **形** 等形式标注。

2. 分写的复合词一般也注明词性。

3. 词缀用〈前〉〈后〉标注，缩略语和符号用语分别用〈缩〉和〈符〉

标注。

五、屈折变化

1. 有些词目存在不规则变化形式,如动词的过去式、过去分词和现在分词,名词的复数,形容词和副词的比较级和最高级,都分别给出,置于“()”之内。

2. 词目的不规则屈折变化一般注在词性后。限用于某义项的注在该义项前。动词词目具有及物动词和不及物动词两种情况时,其不规则变化注在词性前。

3. 副词和形容词的比较级和最高级用“,”分开。

4. 动词的过去式、过去分词和现在分词用“,”分开,过去式和过去分词同形时只注一个形式。

5. 动词的过去式、过去分词和名词复数的不规则变化如果存在不同形式,用“/”分开。

6. 大部分屈折变化均单立词条。

六、释义

1. 词目或习语有多条不同的义项时,各义项分别列出,前面标以**1 2**等数码。

2. 释义前标示词源、语体、语域或修辞色彩的略语,放入“〈 〉”中,释义前标示释义所属学科的略语,放入“【 】”中。

3. 提示释义使用说明的语法信息和语用信息放在释义前的“()”内,搭配信息放在释义后的“()”内。

4. 对于部分百科词条提供基本的补充说明文字,放到释义后的“()”内。

七、名词的可数与不可数

1. 单个义项的名词,或是具有多个义项,各义项均为可数或不可数的名词,根据具体情况在词性后注明 C 或 U 。

2. 具有多个义项的名词,如果各义项可数与不可数情况不一,则分别在各个义项标号后相应标明 C 或 U 。

3. 如果存在既可做可数也可做不可数用的情况时,标明 UC 。

4. 常用或只用复数形式的义项,默认为可数,用“(常复)”或

“(复)”表示。

5. 词条本身是复数形式的,在词性后、义项标号前注明〈复〉。

6. 词条本身只与定冠词连用,少有单复数变化,不标明可数不可数情况,则在词性后、义项标号前在“()”内注明。

7. 专有名词一般没有复数形式,因此不做标注。

八、习语

习语用黑斜体字印刷,放在全部释义之后,中间用“||”隔开。

九、其他

本词典中文省略号统一用…。

略 语 表

(一)

- | | |
|---------|---------|
| 〈儿〉儿童用语 | 〈口〉口语用法 |
| 〈俚〉俚语 | 〈诗〉诗歌用语 |
| 〈喻〉比喻用法 | 〈旧〉旧时用语 |
| 〈正〉正式用法 | 〈谑〉戏谑用语 |
| 〈谚〉谚语 | 〈贬〉贬义词 |
| 〈忌〉禁忌用语 | 〈讽〉讽刺 |

(二)

- | | |
|-----------|------------|
| 〈美〉美国英语 | 〈英〉英国英语 |
| 〈法〉源自法语 | 〈汉〉源自汉语 |
| 〈日〉源自日语 | 〈拉〉源自拉丁语 |
| 〈意〉源自意大利语 | 〈西〉源自西班牙语 |
| 〈德〉源自德语 | 〈苏格兰〉苏格兰英语 |
| 〈土〉源自土耳其语 | |

(三)

- | | |
|------------|----------|
| 【棒】棒球 | 【电子】电子学 |
| 【测】测绘 | 【动】动物(学) |
| 【船】船舶;造船 | 【纺】纺织 |
| 【地】地理学;地质学 | 【海】航海 |
| 【电】电学;电工 | 【航】航空,航天 |

- | | |
|------------|-----------|
| 【核】核物理学 | 【史】历史(学) |
| 【化】化学 | 【数】数学 |
| 【会】会计 | 【体】体育 |
| 【机】机械(工程) | 【天】天文学 |
| 【计】电子计算机技术 | 【铁】铁路 |
| 【建】建筑,土木工程 | 【微】微生物(学) |
| 【解】解剖学 | 【无】无线电 |
| 【经】经济,财政 | 【物】物理学 |
| 【军】军事(学) | 【希神】希腊神话 |
| 【矿】矿物(学) | 【戏】戏剧 |
| 【昆】昆虫(学) | 【心】心理学 |
| 【乐】乐器 | 【讯】通讯 |
| 【律】法律 | 【药】药物(学) |
| 【逻】逻辑学 | 【冶】冶金技术 |
| 【美】美术 | 【医】医学 |
| 【鸟】鸟类(学) | 【音】音乐 |
| 【农】农业 | 【印】印刷术 |
| 【牌】牌戏 | 【鱼】鱼类(学) |
| 【棋】棋类 | 【语】语言学 |
| 【气】气象(学) | 【原】原子能 |
| 【商】商业 | 【哲】哲学 |
| 【摄】摄影技术 | 【植】植物(学) |
| 【生】生物(学) | 【宗】宗教 |
| 【生化】生物化学 | |

目 录

出版说明 V

英汉部分

使用说明 VIII

略语表 XI

词典正文 1 - 784

汉英部分

使用说明 786

汉语拼音音节表 787 - 792

词典正文 793 - 1522

A a

A, a /eɪ/ ㊟ ㊟ (pl. A's/As, a's/as /eɪz/)

1 英语字母表中的第一个字母 2 (A) (成绩等的)甲等, 优等, 一级 || *from A to B* 从某地到某地 *from A to Z/Izzard* 从头至尾, 自始至终, 全然地

a /强 eɪ; 弱 ə/ ㊟ 1 (表示数量)一, 一个 2 任一 3 某一, 某个 4 每, 每一

abaci /'æbəsai/ abacus 的复数形式之一

aback /ə'bæk/ ㊟ 【海】逆风, 处于顶风位置 || *be taken aback* 受到惊吓, 吃了一惊

abacus /'æbəkəs/ ㊟ ㊟ (pl. abacuses/abaci) 1 算盘 2 【建】圆柱顶冠, 圆柱顶板

abaft /ə'ba:ft/ ㊟ 在船尾, 向船尾 ㊟ 【海】比...更靠近船尾

abandon /ə'bændən/ ㊟ ㊟ 1 抛弃, 遗弃 2 放弃(念头、行动、做法) 3 舍弃, 离去(场所、地点、建筑物) ㊟ ㊟ 纵情, 放任; 无拘无束 || *abandon oneself to (pleasure, despair, etc.)* 沉溺享乐, 自暴自弃

abandoned /ə'bændənd/ ㊟ 1 (人、动物)被遗弃的, 被抛弃的 2 (房屋、车辆)被废弃的, 被丢弃的 3 无度的, 无约束的

abandoned call ㊟ ㊟ 未接通的呼叫

abandonment /ə'bændənmənt/ ㊟ ㊟ 1 放弃, 舍弃 2 离弃, 遗弃, 抛弃 3 自暴自弃, 放纵

abase /ə'beɪs/ ㊟ ㊟ 使谦卑, 使屈辱, 使降低地位或自尊

abasement /ə'beɪsmənt/ ㊟ ㊟ 屈尊, 谦卑, 贬低, 屈辱

abash /ə'bæʃ/ ㊟ ㊟ (常用被动)使局促不安, 使尴尬; 使害羞

abashed /ə'bæʃt/ ㊟ 〔表〕局促不安的, 尴尬的, 羞愧的

abate /ə'beɪt/ ㊟ ㊟ 使减轻, 使减弱, 使减少 ㊟ ㊟ 减少, 减小, 减弱

abatement /ə'beɪtmənt/ ㊟ 1 ㊟ 减少, 减小, 减弱, 降低 2 ㊟ 减少额, 折扣, (尤指)减税额 3 ㊟ 【律】废除, 撤销, 消除

abbreviate /ə'brɪ:vɪeɪt/ ㊟ ㊟ 1 (常作 abbreviated)缩短, 缩写, 节略(词语、文本) 2 将(字、头衔等)缩写成, 略作(to/as)

abbreviation /ə'brɪ:vɪ'eɪʃən/ ㊟ 1 ㊟ 缩略, 缩写 2 ㊟ 缩写式, 缩略语, 缩写词

ABC /'eɪbi:'si:/ ㊟ ㊟ (pl. ABC's/ABCs) 1 基础知识, 入门知识 2 (常复)字母表 3 (英)(按字母顺序排列的)指南, 一览表 || *as easy as ABC* 极其容易

abdicate /'æbdɪkeɪt/ ㊟ ㊟ 退(位), 放弃(权力) ㊟ ㊟ (国王等)退位

abdication /'æbdɪ'keɪʃən/ ㊟ ㊟ 退位, 放弃权力

abdomen /'æbdəmən/ ㊟ ㊟ 1 (人的)腹, 腹部 2 (节肢动物的, 尤指昆虫的)腹部

abdominal /'æbdəmɪnl/ ㊟ 腹部的

abduct /'æb'dʌkt/ ㊟ ㊟ 1 绑架, 诱拐 2 【生】使(肢体等)外展

abduction /'æb'dʌkʃən/ ㊟ ㊟ 绑架, 诱拐

abductor /'æb'dʌktə/ ㊟ ㊟ 绑匪, 诱拐者

aberrant /'æberənt/ ㊟ 1 越轨的 2 异常的

aberration /'æbə'reɪʃən/ ㊟ ㊟ 1 不正常; 越轨 2 【医】心理失常

abet /ə'bet/ ㊟ ㊟ (abetted, abetting) 教唆, 唆使, 胁从

abeyance /ə'beɪəns/ ㊟ ㊟ (暂时的)

中,上述^②上述的 || *above all* 尤其是,最重要的是 *above time* 早就该如此了

above-board /ə'bvɔ:d/ ^②坦荡无欺地;公开地;光明正大地

abrasion /ə'breɪʒən/ ^②1 ^③擦伤处,磨损处 2 ^④擦伤,磨损

abridge /ə'brɪdʒ/ ^②1 删节,节略,缩短(书、剧本等) 2 【律】剥夺(权利、特权等)

abridg(e)ment /ə'brɪdʒmənt/ ^②④ 删节,节略,缩短

abroad /ə'brɔ:d/ ^②& ^③1 在国外的(地) 2 (传闻、流言等)流行的(地),四处传播的(地) 3 在户外的(地) || *from abroad* 从国外,舶来的

abrogate /'æbrəgeɪt/ ^②1 ^③取消,废除(权利、法律、协议等)

abrupt /ə'brʌpt/ ^②1 突然的,猝然的 2 险峭的,陡的,急转的 3 粗暴的,(态度)生硬的 4 (讲话或写作风格)不流畅的,不连贯的

abruptly /ə'brʌptli/ ^②1 突然地,猝然地 2 险峭地,陡地 3 粗暴地

ABS(缩) antilock braking system 防抱死制动装置

abscond /əb'skɒnd/ ^②1 ^③潜逃,逃亡

absence /'æbsəns/ ^②1 ^④不在,外出 2 ^⑤缺席,缺勤 3 ^⑥不存在,缺乏 || *absence of mind* 心不在焉 *leave of absence* 休假

absent /'æbsənt/ ^②1 (人)不在的,缺席的 2 缺乏的,不存在的 3 (表情、态度等)不在意的,茫然的,恍惚的 /əb'sent/ ^②1 ^③缺席(oneself) ^④(正)〈美〉没有,缺乏

absentee /'æbsən'ti:/ ^②1 ^③缺席者

absently /'æbsəntli/ ^②1 ^③心不在焉地,不注意地

absent-minded /'æbsənt'maɪndɪd/ ^②1 心神恍惚的,心不在焉的

absolute /'æbsəlu:t/ ^②1 (性质)绝对的,完全的 2 纯粹的,未搀杂的 3 确凿的,不容置疑的 4 (权力、权利)无限制的,专制的

absolute contract ^②1 ^③不附加条件的合同

absolutely /'æbsə'ljʊ:tlɪ/ ^②1 绝对地,不容置疑地

absolute missile ^②1 ^③超远程导弹

absolution /'æbsə'ljʊ:ʃən/ ^②1 免除,宽恕,赦免 2 解约,开脱责任

absolve /əb'zɒlv/ ^②1 赦免(某人),宽恕(某人)(from/of) 2 为(某人)开脱,为(某人)免除责任(或义务)(from/of) 3 【宗】赦免(罪行),宽恕(罪行)

absorb /əb'sɔ:b/ ^②1 吸入,吸收 2 接受,吸收(信息、思想、经验) 3 吸引(某人)注意,使精神贯注 4 吸收,削减 5 把...并入,同化 || *be absorbed in* 专心于 *be absorbed into* 吞没

absorbent /əb'sɔ:bənt/ ^②1 能吸收液体的,有吸收力的

absorbent cotton ^②1 脱脂棉

absorbing /əb'sɔ:bɪŋ/ ^②1 非常有趣的

absorption /əb'sɔ:pʃən/ ^②1 (被)吸收 2 (被)合并 3 热衷,专注(in)

abstain /əb'steɪn/ ^②1 ^③戒除,弃权(from)

abstention /əb'stenʃən/ ^②1 ^③戒除 2 ^④(尤指投票)弃权

abstinence /'æbstɪnəns/ ^②1 禁欲,节制,戒酒(from)

abstract /'æbstrækt/ ^②1 抽象的 2 难解的,深奥的 3 抽象派的 ^④⑤ 摘要,概括 /əb'strækt/ ^②1 提取,抽取(from) 2 摘录,概括(from)

abstract art ^②1 抽象艺术

abstracted /əb'stræktɪd/ ^②1 被提取的,被分离的 2 分心的,心不在焉的

abstraction /əb'strækʃən/ ^②1 ^④提取,炼 2 ^⑤抽象 3 ^⑥抽象概念 4 ^⑦出神,发呆

abstract set ^②1 布景

abstruse /əb'stru:s/ ^②1 难解的,深奥的

absurd /əb'sɜ:d/ ^②1 不合理的,荒谬的,荒诞的

absurdity /əb'sɜ:dəti/ ^②1 ^③荒谬,谬论 2 (常复)荒唐事(话、举止)

access lane ④ ㊟ 便巷

accessory /ək'sesəri/ ④ 辅助的, 附属的, 附带的 ㊟ ㊟ 1 同谋, 从犯 2 (常复) 零件, 附件, 服饰

access program ④ ㊟ <美> (附属某电视网的电视台在每周固定时间内播放的) 本台自供节目, <英> (电台、电视台特辟供某些独立团体等使用的) 向公众开放的专栏节目

access road ④ ㊟ 行车通道

accident /'æksɪdɪnt/ ④ 1 ㊟ 意外事件, 偶然事件 2 ㊟ 事故 3 ㊟ 运气, 机遇 || *by accident* 偶然, 意外地

accident boat ④ ㊟ 应急救生艇

acclaim /ə'kleɪm/ ㊟ ㊟ 为... 喝彩, 欢呼着欢迎, 称道 ㊟ ㊟ 喝彩, 欢呼

acclamation /,æklə'meɪʃən/ ④ ㊟ 1 喝彩, 欢呼, 欢迎 2 (口头表决) 拥护, 赞成

acclimate /ə'klaɪmət/ ㊟ ㊟ 使服水土, 使适应新环境, 使适应气候 (to)

accolade /'ækkəleɪd/ ④ ㊟ 嘉奖, 表扬

accommodate /ə'kɒmədeɪt/ ㊟ ㊟ 1 容纳, 接纳 2 留宿, 借(钱)给, 供应, 招待 (with) 3 调和, 调整, 调节

accommodating /ə'kɒmədertɪŋ/ ④ 与人方便的, 随和的, 亲切的

accommodation /ə,kɒmə'deɪʃən/ ④ 1 (复) 旅馆房间, 住宿设施 2 (复) 膳食(服务) 3 ㊟ 便利, 通融 4 ㊟ 适应, 调节 || *come to an accommodation* 达成协议

accommodation address ④ ㊟ 临时地址

accommodation payment ④ ㊟ 回扣式付款(一种故意先多收顾客钱款再暗中退还从而掩盖贿赂的付款方式)

accommodation road ④ ㊟ 专用道路

accommodation train ④ ㊟ <美> 逢站必停的慢车

accompaniment /ə'kʌmpənɪmənt/ ④ ㊟ 伴随物, 伴奏

accompanist /ə'kʌmpənɪst/ ④ ㊟ 伴奏者

accompany /ə'kʌmpəni/ ㊟ ㊟ 1 陪伴; 护送 (to) 2 (常用被动) 同时发生, 伴着, 伴随 3 伴奏

accomplice /ə'kʌmplɪs/ ④ ㊟ 【律】从犯, 同谋

accomplish /ə'kʌmplɪʃ/ ㊟ ㊟ 达成, 成功贯彻, 完成

accomplished /ə'kʌmplɪʃt/ ④ 有才华的, 有造诣的

accomplished lady ④ ㊟ 社交手腕出色的女士

accomplishment /ə'kʌmplɪʃmənt/ ④ 1 ㊟ 完成, 达成 2 ㊟ 成就, 功业, 功绩 3 (复) 办事才能, 本事

accord /ə'kɔ:d/ ㊟ ㊟ 给予, 授予(权力、地位、酬劳) ㊟ ㊟ (概念、事实等) 一致, 协调 ㊟ 1 ㊟ 协议 2 ㊟ 协调, 一致 || *of one's own accord* 自愿地

accordance /ə'kɔ:dəns/ ④ ㊟ 一致, 协调

according /ə'kɔ:dɪŋ/ ㊟ (用于下列短语) || *according as* (后接从句) 1 依据, 按照 2 如果, 倘若 *according to* 遵照, 依照, 根据

accordingly /ə'kɔ:dɪŋli/ ㊟ 1 因此, 于是 2 依照, 相应地

accordion /ə'kɔ:dʒən/ ④ ㊟ 手风琴

accordion fold ④ ㊟ (插在书中的) 折页

accost /ə'kɒst/ ㊟ ㊟ (唐突、挑衅或色眯眯地) 和(某人)搭讪

account /ə'kaʊnt/ ㊟ ㊟ 认为, 视为 ㊟ 1 解释, 说明 (for) 2 报账 3 (在数量、比例上) 占 (for) ④ 1 ㊟ 账目, 账户 2 ㊟ 报告, 叙述 3 ㊟ 解释, 理由 4 ㊟ 重要性, 价值 || *call to account* 责问, 对... 进行清算 *on account* 偿还部分账款 *on account of* 因为 *on no account* 决不 *settle/square accounts with* 1 和... 结清账目 2 和... 解决争端 *take... into account/take account of* 考虑, 重视 *turn to account* 利用

accountable /ə'kaʊntəbl/ ④ 1 (表) 有责任的 2 可说明的

accountably /ə'kaʊntəbli/ ㊟ 可辩解地, 可说明地